

*Foreign Subject
Index
For the year 1835 & 36.
Vol. 63 A*

1835

Subject

Foreign
council N^o From

Affray between the Inhabitants of Tanjore and those of
Karikal - submits correspondence with Marquis De Saint
Simon respecting it

September 1/2 Principal Collected
South Arcot

Subject

Foreign

Council. of

Home

Bourbon - Government of - Enclosing account of
Bills drawn by - and accepted by him, to the amount
of Rs. Rupees 5333 -

17th July 1/2

Governor of the French
Establishment in India

drawn on the Governor General of Netherlands India for
Rupees 3287-15-6 - Intimating that - has been duly adjusted -

25th July 1/2

Asst. Resident in
Collector at Singapore

drawn by the Government of
Bourbon on the Government of Pondicherry negotiated
by the Messrs Bank - made payable out of the four
lacs convention money - conveying sentiments of the
French Government relative to it -

25th August 1/5

Secretary to Govt
of India

Boards Resolutions on General Letter from England dated
8th July 10th of 1835 -

17th November 1

Bills - Transmitting Register of - drawn by the Government of
Bourbon and accepted by him amounting to Rupees 14,000 - similar
advise will be furnished weekly, if not inconvenient -

26th November 1/3

Governor of the French
Establishment in India

Boundary - regarding a dispute about - between the English
and French Inhabitants - submits correspondence with Marquis
De Saint Simon -

26th November 1/5

Principal Collector
of South Arcot

Bills - Transmits Register of - drawn by the Government of
Bourbon and accepted by him amounting to Rupees 18276 -

1st December 1/3

Governor of the French
Establishment in India

Bills - Transmits a list of - drawn by the Government of
Bourbon and accepted by him amounting to Rupees 5412 -

15th December 1/2

Governor of the French
Establishment in India

1835

Subject

Foreign

Consult N^o Frome.

Bourbon. - Intimating that he has accepted an order for
one thousand Six Hundred drawn by the Government
of - on account of the 15th Instalment due to France -
Vide France

27th December 1/3 Governor of the French
Establishments in India

6

11/

1835

Subject

Phygn

Consill No From

Court of Circuit at attendance of three Witnesses from Rangbarre.
Combaconum. } for the - submits correspondence respecting it - 18th September 1/2

Principal Collector
South Arcot.

1835

Subject

Foreign

Consulate

N^o

From

Don Perez and his Adherents proceedings in opposition to the actual Government of Goa - transmits copy of a letter to the Joint Magistrate in charge of Canara - relative to _____

3^d July

1/2

leading to B. & the Honor of Bombay

Dalmas Mons^r Commisnaire Ordonnateur - The 3^d Instalment for this year due to France - Requesting the issue of orders for the payment at Cuddalore and as the Gov^t of Bourbon have requested the remittance of this sum he will feel obliged if the amount can be paid by the first of next month so as to be prepared for shipment by the 15th _____

29th September

1/2

Governor of the French Establishment Bourbon

Announcing that the demand made by - during his absence for the portion of the sum due to the French Government was conformable to orders _____

27th October

1/5

Governor of the French Establishment Bourbon

States that the letter addressed to the French Government was inadvertently dispatched to Calcutta and the writer at the General Post Office paid one month's salary (50 Rs) with an admonition that a similar instance of carelessness would subject him to the loss of his office. _____

3^d November

1/2

Post Master General

1835

Subject

Foreign
Consult N^o From

France - the 3^d Instalment for this year due to - Requesting the
issue of orders for the payment at Calcutta and as the
Gov^t of Pondicherry have requested the remittance of this sum
he will feel obliged if the amount can be paid by the first
of next month so as to be prepared for shipment by
the 15th - Vide "Dalmas Mons^r"

29th September 1/2
Gouvern^r of the
French Settlements
in India

French Government - Announcing that the demand made
by Mons^r Dalmas, Commissaire Ordonnateur during his
absence for the portion of the sum due to the - was unfor-
mally to orders - Vide "Dalmas Mons^r"

27th October 1/5
Gouvern^r of the
French Settlements
in India

States that the letter addressed to -
was inadvertently dispatched to Calcutta and the Master at the
General Post Office paid one month's salary (50 Rupees) with an
admonition that a similar instance of remissness would subject
him to the loss of his office - Vide "Dalmas Mons^r"

3rd November 1/2
Post Master Genl.

Submits correspondence with - regarding
a dispute about boundary between the English and French
Inhabitants - Vide "Boundary"

25th November 4/5
Principal Secy
to the Govt.

France - Intimating that he has accepted an order for one thousand
Lica Rupees drawn by the Government of Pondicherry on account
of the 4th Instalment due to -

27th December 1/3
Gouvern^r of the
French Settlements
in India

Requesting the issue of orders for the payment at Calcutta
of the 4th Instalment of a lac of Lica Rupees due to - for the
present year

29th December 4/6
Gouvern^r of the
French Settlements
in India

Subject

1835
Foreign

Consult. N^o From

Gen. Don Puy and his adherents proceedings in opposition to the
actual Government of - transmits copy of a letter to the Joint
Magistrate in charge of Camara relative to - 3^d July 1/2 Sept. B. H. the
Secretary of War.

Gen. - States that a - and a Native of Peru have been apprehended
not being provided with passports - forwards papers found upon
them and requests instructions - 10th November 1/2 Magistrate of
Chiriqui.

General Letter from England dated 8th July 1835 with Board's
Resolution thereon - vide "Board's Resolution" - 17th November 1.

76

8/

1835

Subject.

Foreign

Consult. No. From.

Herby. Mr. A. W. Netherlands Pensioner - reporting the
death of - Vide "Netherlands Pensioner" -

20th October 1/2. Principal Collector
of South Africa.

1835

Subject.

Foreign
Consult N° From.

Instalment the 3^d for this year due to France - Requesting the grace
of Orders for the payment at L. d. d. l. r. and as the Gov. of Bourbon
have requested the remittance of this sum he will feel obliged if
the amount can be paid by the first of next month so as to be
prepared for shipment by the 15th - Vide "France" -

29th Sept 1/2 Governor of the Island
Colonel Williams in India

Subject

10/ 1835
Foreign

Consult. No. From

Karikal- Administrator of- in reply to an application for
the surrender of an individual from which he observes
it will be seen that by recent orders from the French go-
vernment that functionary is prohibited from delivering
over French Native Subjects guilty of minor offences in the
British Territories.

7th August 1/2 Magistrate of
Bangalore

Affray between the Inhabitants of Tanjore and those
of- submitting correspondence with Margui's de Saint Simon-
respecting it- Vide "Affray."

1st October 1/2 Principal Collector
South Arcot.

L

11/

1835

Subject.

Foreign
Consulate No. From

Sonsdale - Madame Antoinette - state that her two sisters receive
from Government a pension of 15 Ropes each per. Mensem. but
in consequence of her marriage she was excluded from a
like benefit - as she is now without any means of subsistence,
her husband having left her some time ago and her sis-
ters are unable to assist her, prays therefore that her case
may be taken into consideration and the same relief be
afforded her as the rest of the family - declined -

15th September 3/4

Madame Antoinette
Sonsdale daughter of
the Virgin Mary & Joseph
in the Royal of Palermo
was born

Subject.

Foreign

Cons. No. Term

1835.

Moochulka - Certified copy of a stated - required to be produced before the Supreme Court at Pondicherry in a certain decree; under circumstances noticed, he was unable to obtain either from the Principal Collector of Tanjore or the Special Agent - request instructions to the proper authority to furnish him with the said document - 21st August 1835. M^r. Prudhomme of Pondicherry.

Mons^r. Prudhomme application for a certain - submits correspondence with the Principal Collector South Arcot on the subject, with observations - has furnished the Principal Collector with a certified copy of the document for transmission to M^r. Prudhomme - and explaining the cause of non compliance with that gentleman's request. - 26th August 1835. Principal Collector of Tanjore.

Moonisiff Court's attendance of 3 Native Inhabitants of Tanjore. Magavaram. Subur to give evidence at the - submits correspondence respecting it - 1st September 1835. Principal Collector of South Arcot.

1835

Subject

Foreign

Consalt

N^o

From

Netherlandish India - Governor General of - intimating
that Bills drawn on - for Rupees 3287-15-6 has been
duly adjusted - Vide "Bills" _____

25th July

1/2

Adj. Resident Genl.
Scriber at Singapore.

Netherland Pensioners - Forwards quarterly statement of
payments made to - from November 1834 to January 1835
with Receipts of the parties &c and bill for the Balance
upon the Netherland's Government in favor of the Resident
Councillor at Singapore _____

15th August 1835. Account General

_____ Forwards quarterly statement of
payments made to - from February to April 1835 with Receipts
of the parties &c and bill for the Balance upon the Nether-
lands Government in favor of the Resident Councillor at
Singapore _____

25th September 1835. Account General

_____ M^{rs} A. W. Herby reporting the
death of _____

20th October 1/2

Principal Collector
of South Coast

1835

Subject

Foreign

Consult at From

Prudhomme Mons^r - Certified copy of a *Statu Moorchiika* required to be produced before the Supreme Court at Pondicherry, in a certain decree, under circumstances noticed, he was unable to obtain either from the Principal Collector of Tanjore or the Special Agent - request instructions to the proper authority to furnish him with the said document -
Vide "*Moorchiika*"

21st August 1/3 *Mons^r Prudhomme of Pondicherry*

Submits correspondence with the Principal Collector South Arcot on the subject of his application for copy of a certain *Moorchiika* with observations - has furnished the Principal Collector with a certified copy of the Document for transmission to him and explaining the cause of non compliance with that Gentleman's request.

28th August 1/2 *Principal Collector of Tanjore*

Persia - a Native of - and a *Arab* - state that they have been apprehended not being provided with passports - forwards papers found upon them and requests instructions -

10th November 1/2 *Magistrate of Trichinopoly*

Passport - submits an original letter from the Principal Collector and Magistrate of South Mabar and states that the - therein required has been forwarded -

24th December 7/3 *Principal Collector South Arcot*

R

1835.

Subject.

Foreign
Cannell N. Home.

Roman Catholic Church at Tellicherry - submitting correspondence
regarding the conduct of the Ex Vicar of - feeling doubtful how
far certain orders of Ex Vicar of - feeling doubtful how
far certain orders of Ex Vicar of - feeling doubtful how
with the view of assisting the Episcopal Governor in the dis-
charge of his duties - solicits instructions for his guidance.
Request permission to defend at the public expense, a suit
instituted against him, in the Auxiliary Court by the Ex Vicar,
and observes there can be no doubt of the final decision
being against the Plaintiff.

7th July 3/4 Principal Collector
of Malabar.

1835

Subject

Foreign

Enroll No. Form

Sarver C. Mc. Widow of Doctor Wiesper of Tutacorum - prays
for a certificate to enable her to draw her pension at
Ceylon

16th August 1/2

G. H. Sawyer, Secy.
of Doctor Wiesper of
Tutacorum

1835.

Subject

Foreign

Consult. N. Town

Jellichoory - Roman Catholic Church at - submitting correspondence regarding the conduct of the Ex Vicar of - feeling doubtful how far certain orders of Govt. justifying his using coercive measures with the view of assisting the Episcopal Governor, in the discharge of his duties - solicits instructions for his guidance - request permission to defend at the public expense, a suit instituted against him, in the Auxiliary Court by the Ex Vicar, and observes there can be no doubt of the final decision being against the Plaintiff. - *Vide* "Roman Catholic Church" - 7th July

3/4 Principal Collector of Malabar.

Tanjore - Affray between the Inhabitants of - and those of Karikal - submits correspondence with Marguerite Deschamps respecting it. - *Vide* "Affray" - 1st September 1/2

Principal Collector South Arcot.

Tamanguebar - 3 Native Inhabitants of - attendance at the Moonisiff's Court at Mayavaram to give evidence - submits correspondence respecting it. - *Vide* "Moonisiff's Court at Mayavaram" - 1st September 1/2

Principal Collector South Arcot.

attendance of three witnesses from - before the Court of Circuit at Combaconum - submits correspondence respecting it. - *Vide* Court of Circuit at Combaconum - 1st September 1/2

Principal Collector South Arcot.

1836

Subject

Foreign

Council No. 1/10

Andromache. N. M. Ship. Capt^d Chads. offering to carry H. E. General
Le Marquis De Saint Simon Governor of the French Establishments
in India, to Pondicherry in the ship under his command.
Vide "French Governor" —

13th April 2/37 Capt^d Chads. N. M. Ship Andromache

Ashton M^r. — Informing the appointment of — to act as
Principal Collector & Magistrate of the Southern Division of
Arcot during the absence of M^r Dent on Sick Certificate and that
M^r Ashton will conduct the ordinary communications be-
tween the French and British Authorities until M^r Dent's
return. —

Governor of the
Establishments
and
Governor of
Pondicherry

10th May 7

Ashton M^r. — Conveying thanks for the communication of the
appointment of — to act for M^r Dent and feels persuaded that
the good understanding which existed between the two Autho-
rities will continue. —

Governor of the
French Establishments
and
Governor of
Pondicherry

24th May 3/6

1836.

Subject.

Foreign

Counsel N^o From

Pronnikam Miss S. D. Submitting for transmission to the Netherland authorities at Batavia the Memorial of - relative to a deduction from her Pension - 1st March 1/3. Account Genl.

Boundary & Water dispute between the English & French Inhabitants. Transmitting correspondence with Marquis De Saint Simon regarding - some of which, have been amicably settled and measures taken for the adjustment of others, and for their prevention in future - Vide "French Government" - 16th May 5/6. Principal Secy South India

Bills - Enclosing List of - drawn by the Government of Bourbon on account of the 2nd Instalment due to France for the present year and accepted by the Governor of Pondicherry amounting to L. Rupees 2,1307. - 26th May 7/9. Messrs. Dubouche Comptroller Genl. of Pondicherry.

Bills - Enclosing List of - drawn by the Government of Bourbon on account of the 2nd Instalment due to France for the present year and accepted by the Governor of Pondicherry amounting to Specie Rupees 32,157. - Rupees 15,413. - 7th June 1/6. Messrs. Dubouche Comptroller Genl. of Pondicherry.

Bills - Enclosing List of - drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of Pondicherry amounting to Specie Rupees 999. - 21st June 1/3. Messrs. Dubouche Comptroller Genl. of Pondicherry.

Bills - Enclosing List of - drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of Pondicherry on account of the 2nd Instalment due to France for the present year, amounting to Specie Rupees 704. - 25th June 6/8. Messrs. Dubouche Comptroller Genl. of Pondicherry.

Pronnikam Miss D. with a free translation of a letter from General of the Netherland's Bishopric in the East Indies requesting that the Pension granted to - be paid at the nearest Treasury of the Madras Government to Pondicherry. Sanctioned. - 19th July 2/7. From the Secy to the Govt of India.

1836

Subject.

Foreign

Consult. & From

From

Porrackat Schooner &c. - submits a dispatch from *Mont-Dolours* reporting the loss of - with copy of the reply - suggesting that the Boat saved from the Schooner be sold and that the proportion of the proceeds of the sale authorized by the French Law be paid to the salvors and the remainder kept in deposit until claimed - and forwarding 10 1/2 L. for distribution to the crew, if at Pondicherry to enable them to proceed to Madras - 26th July 6/37 *Principal Collector &c.*

Bills - Enclosing a List of - drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of Pondicherry on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to Sica Ruppes 26,408. - 9th August 1/3 *Mont-Dolours &c.*

Bills - Intimating the acceptance of a - presented by *Vinay &c.* on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to Sica Ruppes 1334. - 16th August 1/3 *Mont-Dolours &c.*

Enclosing List of - drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of Pondicherry on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to Sica Ruppes 6156 - Sica Ruppes 10000 Sica Ruppes 30925. - 3rd August 1/9 *Mont-Dolours &c.*

Bills - Enclosing List of - drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of Pondicherry on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to Sica Ruppes 2,200. - 6th Sept. 1/3 *Mont-Dolours &c.*

Bills - Intimating the acceptance of a - for 2800 Sica Ruppes which will be presented by *Mangapady* - 6th Sept. 1/6 *Mont-Dolours &c.*

Bills - Enclosing a list of - drawn by the Government of Bourbon on account of the 3rd Instalment due to France for the present year and accepted by the Governor of Pondicherry amounting to Sica Ruppes 10627. - 13th Sept. 1/3 *Mont-Dolours &c.*

Bills - Enclosing a list of - accepted on account of the 15th instalment due to France for the present year amounting to S. P. 32,146. - 18th October 1/3 *Mont-Arreille &c.*

Bill - Stating that he has accepted a - for Sica Ruppes 754 on account of the 1st instalment due to France for the present year. - 18th October 1/5 *Mont-Arreille &c.*

Bills

1836

Foreign

Consult. No. From

Subject

Bills. - Enclosing a List of - drawn by the Government of
Bourbon on account of the 4th instalment due to France for the present
year and accepted by the Governor of Pondicherry, amounting to Seven
Rupers 7707.

27th Dec. 3/35. *Governor of the French
Establishment in India.*

6
Subject

22/
1836

Foreign

consults & From

Combaconum - defrauding an Inhabitant of - of 5000 Repees - Submitting
copy of letter to Marquis De Saint Simon requesting the issue of orders
causing certain Individuals suspected to be forwarded to his let-
- ture, with S.C. reply intimating their apprehension and the re-
- covery of a portion of the Money - Vide "Defrauding" - 12th Jan'y 2/3 Principal Collector
South Arcot

Cantervischer M. D. S.C. - Transmitting copy of letter from the Chief
Secretary to the Netherlands Gov^t regarding a claim preferred to
a House at Sadras - which belonged to a late Uncle of his
and soliciting orders thereon for the restoration of the same as
the legal Representative. Vide "House at Sadras" - 15th March 3/4 M. D. S.C. Canter-
vischer.

Chads. Captain. S. M. Ship Andromache - offering to convey S.C.
General Le Marquis De Saint Simon Governor of the French Establishments
in India, to Pondicherry in the ship under his command -
Vide "French Government" - 11th April 2/7 Captain Chads S. M.
Ship Andromache

Coins Gold & Silver - applying for tables of rates of various - prepared
at the Madras Mint - Vide "French Government" - 3rd May 2/4 Governor of French
Establishments in
India.

Chads. Captain. S. M. Ship Andromache - In acknowledging re-
- ceipt of letter relating to the conveyance afforded to S.C. Le Mar-
- quis de Saint Simon Governor of the F.C. in India, states gratifi-
- cation to find that - has on this occasion, acted up to the letter
and spirit of his directions. - 10th May 1/2 Naval Command-
in Chief.

Children of the late Captain R. Harris - With letter from the Gov^t of Fran-
- ce, requesting to be informed if there exist at Madras any public
Establishment wherein a sum of 2000 R. belonging to the - in the
orphan Chamber at Tranquebar could be placed and from thence
applied to the benefit of the said orphans - Vide "Harris" - 26th July 1/5 Asst. Secy. Collector
South Arcot.

1836.

Subject.

Design
Cont. N° From

Combaconuro - With reference to the correspondence which took place in February 1834, submits a letter from the Judge at - enclosing a Notice to be served on an individual residing at Tranguabar together with copy of the reply. Vide "Notice"

6th Sept. 7/8. J. W. H. Leathrop

Cantervischer M. D. H. Requesting to be furnished with a copy of any reply which may have been received from the Court of Directors to the Memorial submitted by him with his letter of the 8th July 1831, if any. 1st Nov. 1/2. W. D. H. Leathrop

Restoration of the House at Sadras belonging to his late Uncle M. Ioan Daniel Simon - Submitting copy of his correspondence with the collectors in the latter Division and soliciting early orders. Vide "House at Sadras"

15th Nov. 1/3. W. D. H. Leathrop

Subject

1836

Foreign
Consult. N. From

Defrauding an Inhabitant of Cambodia of 500 Ropas - Submitting
copy of letter to Margus De Saint Simon requesting the issue of
orders for causing certain Individuals suspected of - to be for-
warded to his Custody with H. E.'s reply intimating their apprehen-
sions and the recovery of a portion of the money - 12th May 2/3. Principal Collector
South Coast

Danish Government - Submitting letter from the - stating in com-
pliance with their request; that he has directed the Police Officers
in his District to afford the party therein mentioned who are
on their way to Pondicherry to take charge of some Prisoners
every reasonable assistance they may require - 9th January 1/2. Principal Collector
South Coast.

De Jong Miss - and two Children - Acknowledging receipt of letter rela-
tive to the pension of - is directed by the Governor General to state that
it is chargeable to the Widows & Orphan's Fund & not to the Public Treasury.
observes that the children are on the receipt of 10 Ropas & that Miss De Jong
has no right to a transfer consequently brings to the notice of Govt.
that the pension of 12 R. per Month accorded to her ought to cease at
the end of the year and that of the 2 Children may be continued
until April 1837 - 8th March 1/2 Secretary to the
Govt. for India

Dysentery - Forwarding copy of a letter from the Minister of Marine
and Colonies with copy of one from the Inspector General of Health
on the treatment of - 26th April 1/3 Secretary of the
Establishments in
India.

De Jong Miss A. J. Praying the continuance of the pension of
Rupies 17 1/2 formerly allowed her - 26th April 1/3 Miss A. J. De Jong

Danish Government - Intimating the appointment of Mr. Ashton to
act as Principal Collector & Magistrate of the S. D. of Pondicherry in the
absence of Mr. Deaton sick certificate. & that Mr. Ashton will con-
duct the ordinary communications between the Danish & British
authorities until Mr. Deaton return. Vide Ashton - 16th May 1/3 by the Danish
at Pondicherry

1836

Subject

Foreign
Consul & From

Dysentery. Submitting in reference to the orders of Gov^t on the Foreign
Dep^t the Medical Boards observations respecting the method
of treating — described in the communication in the communi-
cation furnished by the Governor of the French Establishments in India 2nd May 1/2 Medical Board

Du Pont Lieut Colonel S. late of the S. C. S. Transmuting a dispatch from
Marquis De Saint Simon requesting certain information regarding
the Will of — with copy of a letter from M^r Dent to the Registrar of
the Supreme Court and stating that he furnished S. C. with a copy
of the reply thereto intimating that the Registrar's office can afford no
information except the Probate of the Will &c of the deceased
was granted in 1808 to W^m Legary — 31st May 1/2 Acting Secy & Col^l of South
West.

Dysentery. Requesting a copy of the Medical Boards observations respect-
ing the method of treating — and of the communication from the
Governor of the French Establishments therein alluded to — 5th July 1/2 Secy to the Gov^t
of India

Danish Government. With letter from — request to be informed if
there exist at Madras any public Establishment where a sum of 2000 Rs
belonging to the Children of the late Capt^l B. Harris in the Orphan Asylum
at Tranquebar could be placed and from thence applied to be benefit
of the said Orphans. Vide "Harris" — 26th July 1/2 Actg Secy & Col^l of South
West.

Delamere. The Estate of the late Sieur Francois — submits correspondence with
Mons^r Delmas and the Registrar of the Supreme Court at Madras re-
garding — 27th Sept 1/2 Actg Secy & Col^l of South
West.

C

26

1836

Subject.

Foreign

Consul No

Home.

Estate of Cyhanes Arantioff Soundenkoff - transmitting copy of an account current furnished to him by Mr. Seth Sam, shewing a balance due from - amounting to Rs 318.12.3 and gives some particular respecting - Vide "Soundenkoff"

26th April 1/2

Submits for the
Hank Company

Estate of the late Sieur Francois Delamere - submits correspondence with Mons^r Dalmas and the Registrar of the Supreme Court at Madras, regarding - Vide "Delamere"

27th Sept 1/2

Sett. Fin Collector
South Street.

7
Subject

27/1836

Foreign
Consult. No. From.

France. Directing him to issue the necessary instructions for payment of the 3rd Instalment due to - at Cuddalore, instead of Madras on H. C. signifying the acceptance of the offer made to him in a letter dated 29th ultimo -

12th January 1 3rd Account General

the 3rd Instalment of the 4 Lacs of Rupees as well as the 4th Stating his wish to receive at Cuddalore -

19th January 1/3 Governor of the French Establishments in India

Requesting the issue of orders for the payment at Cuddalore for the first Instalment of a Lac of Rupees due to - for the present year -

22nd March 1/3 Messrs. Dubois Comptroller of the French Establishments in India

French Governor of the Establishments in India - H. C. Gen^l Le Marquis De Saint Simon. Stating the intention of - to leave the Presidency on his return to Pondicherry and to proceed, in a stated route and directing H. C. may receive every attention and mark of respect while travelling within the limits of his authority -

12th April 1 For Master of the Ship

Offering to convey H. C. to Pondicherry in the Ship Andromache under his command -

12th April 2/7 Captain Chadeau de la Chapelle Andromache

French Government. Forwarding copy of a letter from the Minister of Marine and Colonies with copy of one from the Inspector General of Health on the treatment of Dysentery. The "Dysentery" 26th April 1/2

Governor of the French Establishments in India

French Governor of the Establishment in India - H. C. Le Marquis De Saint Simon (Circular) announcing the intention of - to leave Pondicherry on a visit to the P. B. the Governor on the Nilgiris and instructions thereupon -

3rd May 1 Principal Collector South Arcot &c.

French Government. Applying for the table of rates of various Gold and Silver Coins prepared at the Madras Mint -

3rd May 2/4 Governor of the French Establishments in India

French.

Subject

29/ 1836

Foreign
Consul. No. From.

French Government. Submits a dispatch from Mons^r Dalmei reporting the loss of the Schooner *Barrakat*. with copy of the reply, suggesting that the Boat saved from the Schooner be sold & that the proportion of the proceeds of the sale authorized by the French Law be paid to the salvors and the remainder kept in deposit until claimed and forwarding 10 1/2 Lac for distribution to the Crew, if at Pondicherry to enable them to proceed to Madras. Vide *Barrakat*. — 26th July 6/37. Principal Officer South Arcot.

French Governor H. E. Marquis De Saint Simon. Has made over charge of the House and Gardens at Hayter to — as an occasional residence. states that there were no public servants attached to, or employed in the protection of the Premises — 26th July 10/37. Officer Commanding Madras.

French Government: Intimating the acceptance of a Bill presented by Vinay, Esq. on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to sixca Ruppes 1334 Vide "Bills" — 16th August 1/37. Mons^r Dalmei Com. Indian Consulate at Pondicherry.

Enclosing Lists of Bills drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of Pondicherry on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to sixca Ruppes 6156. sixca Ruppes 10000 & sixca 30225. Vide "Bills" — 30th August 1/37. Mons^r Dalmei Com. Indian Consulate at Pondicherry.

The loss of the French Brig *L'Atelier* Com. by — ing acknowledgments for the communication. Vide "*L'Atelier*" — 25th Sept. 1/37. Mons^r Dalmei Com. Indian Consulate at Pondicherry.

France: Requesting the issue of orders for the payment at Cuddalore of the 3rd Instalment of a Lac of Ruppes due to — for the present year. — 20th Sept. 3/4. Mons^r Dalmei Com. Indian Consulate at Pondicherry.

Fourth Instalment of a Lac of sixca Ruppes due to — for the present Year. Requesting the issue of orders for the payment at Cuddalore — 20th December 1/37. Mons^r Dalmei Com. Indian Consulate at Pondicherry.

Subject.

30/ 1836
Foreign
Account No. From

Gov. - Sergeant in a Portuguese Reg. at - Communicating to this Department the instructions issued to the Marine Board to procure a passage for an Individual who states himself to be a - in order that the Principal Collector of Conara may be instructed to adopt measures for the recovery of the amount. Vide Sergeant 22 March 4/3. ^{See Minutes of Com. Ind. Dept.}

Governor of the French Establishments in India - H. E. Genl. Le Marquis De Saint Simon. Stating the intention of - to leave the Presidency on his return to Pondicherry and to proceed by a stated route and directing H. E. may receive every attention and mark of respect while travelling within the limits of his authority. Vide "French Governor" - ^{See April 1. 1. Collector of Conara.}

Gautier Mrs. - Reporting the death of - at Pondicherry on the 21st April last who was on the receipt of 60 Rupees per Month from the British Government. - ^{28 June 1/2} ^{See Real Collection of French Assets}

Subject.

Foreign

Consult N

From

House at Sadras. Transmitting copy of a letter from the Chief Secretary to the Netherlands Gov. regarding a claim for -
-ferred to a - which belonged to a late Lord of his - which -
-ing orders for the restoration of the same as the legal representation. 15th March 3/4 W.D. Cantor.

Helping N. S. T. transmitting a descriptive Roll of - a Dutch -
-person at Tutacoryn, in the receipt of Rupees 21 per month -
-sem and recommending for favorable consideration, an application from - for the payment of his pension from the treasury of the Collectorate of Malabar. 12th July 1/2 Collecting General.

Harris the Children of the late Captain R. with letter from the Gov. of Tranquebar, requesting to be informed if there exist at Madras any public establishment wherein a sum of 2000 R. belonging to - in the orphan chamber at Tranquebar could be placed and from thence applied to the benefit of the said orphans. 26th July 1/5 ass. P. Collector South West.

House at Sadras belonging to his late Uncle Mr. John Daniel Simon the restoration of - submitting copy of correspondence with the Collector in the Centre Division and presenting early orders - referred to the Collector South West. 15th November 1/3 W.D. Cantor.

I.

1836

Subject

Foreign
Consult: *Mr. Horn*

Instalment the 3rd due to France. Directing him to issue the
necessary instructions for payment at Maddalore instead of
Madras - on H.C. signifying the acceptance of the offer
made to him in a letter dated 29th ultimo - Vide "France" 12th January 1st Account General

86

33/

1836.

Subject

Foreign

Consult

No

From

Kaytee - Intimating the resolution of Government that the
Pamirs at - shall be placed at the disposal of B. C.
Le Marquis de Saint Simon - Vide "French Governor".

19th Feb'y

1. To the Office of the
Secretary

34

1836

Subject

Foreign

Consult. See

From

L'Actif - Wreck of the French Ship - at Point Goodwin - Towards
Copies of letters from the Master Atindondloringa, and the collector of
Rajahmundry reporting

23 August 1/3

Secretary to the
Marine Board

The loss of the French Brig - Conveying acknowledgments
for the communication.

28 Sept. 1/2

Most Honorable
Commander in Chief
of the Navy

15

33

Foreign
Consults &c. From

Medical Stores under charge of the late Invalid Apothecary
M. McIntire at Calicut. Reporting in reference to certain resolution of
Govt. that in consequence of the death of Invalid Apoth. M. McIntire
on the 24th ult. ^{the stores} will be forwarded to the Medical Storekeeper at
the Presidency

22nd March 6/77. Medical Board

Medical Board's observations respecting the method of treating
Dysentery described in the communication furnished by the
Governor of the French Establishments in India - in reference to the
order of Gov^t in the Foreign Dept - Vide "Dysentery" ——— 21st May 1/2 Medical Board.

Marine Board - Wreck of the French ship L'Atelier at Point Goodwin.
Forwards copies of letters from the Master Attendant at Bourgas and the
Collector of Rajakumundry reporting - vide "L'Atelier" - 28 August 1863 Secretary to the Marine Board.

Mungapady - Intimating the acceptance of a Bill for 250000 Rupees
which will be presented by - vide "Bill." - 6th September 1876 King Dalma? Com
missioner - Government
at Pondicherry.

Subject.

1836

Foreign
Consult. at Form

Netherlands Pensioners at Fort St George - Stating that the Resident of
Chio has duly adjusted certain bills for sums paid to - amounting
jointly to Madras Rupees 6186. 5. -

19th January 1836. Resident Councillor at Singapore

Forwarding a Quarterly Statement of the
payments made by Officers of this Government from May
to July 1835 to -

9th February 1836. Account General

Nelgherries - H. E. L. Marguis Deslauriers Simon, Governor of the Es-
tablishment in India (Circular) announcing the intention of
to leave Pondicherry on a visit to the R. H. the Governor on
the - and instructions thereupon. Vide "French Governor" - 3rd May

To the Principal Magistrate
South Street.

Netherlands Pensioners - Forwarding Quarterly Statements of payments
made to the - from August to October 1835 with receipts of the
parties &c. and the Bill for the Balance upon the Netherlands
Government in favor of the Resident Councillor at Singapore - 17th May 1836.

Account General

Nicholls Schow - Bringing to notice that a person calling himself
to be a Greek whom he particularly describes proceeding on
his journey from Calcutta to Bombay, arrived at Vellore; he
is apparently respectable, but his conduct has not been free
from suspicion - suggests to forward him to the Sup^t of Police
at the Presidency or to furnish him with a Passport to Bombay - 31st May

3/1 Acting Magistrate
South Street.

Netherlands Pensioners - Forwarding a Quarterly Statement of the
payments made by Officers of this Government from November
1835 to January 1836 to - with receipts of the parties &c. and
the Bill for the balance upon the Netherlands Government in
favor of the Resident Councillor at Singapore - 5th July

3/7 Account General

Notice inquiring a - to be served on an individual residing at Bangalore - with
reference to the correspondence which took place in January 1836. Submit a bill from the
Judge at Bangalore with a copy of the reply - 6th Sept.

7/8. Act^y Principal Magistrate
South Street

Netherlands

1836

Subject

Foreign

Consul No From

Netherlands Pensioners - Forwarding a Quarterly Statement of the
payments made by the Officers of this Government from February
to April to -

27th Sept 3/7 Account Sent

Intimating that certain Bills on account of pay-
ments to - have been duly adjusted -

27th Dec 1/2 Act^d President Com-
ptroller at Singapore

3601

36

1836

Subject

Foreign

Account No From

Order for 4000 Rupees in the name of Salapa Chetty - Intimating
that he has accepted on - on account of the 2nd Instalment due
to France for the present year

14th June 1/3

Memo^r Balances
comprised Orders
received at Pondicherry

Subject

Foreign

Consul's N^o From

39/ 1836
Pondicherry - Submitting letter from the Danish Government stating in compliance with their request, that he has directed the Police Officers in his District to afford the party therein mentioned who are on their way to - to take charge of some Prisoners, every reasonable assistance they may require - ^{to} 9 February 1/2 ^{See} Collector South Arcot.
Vide "Danish Government."

Pension of Miss S.D. Pronnikam - Submitting for transmission to the Netherland Authorities at Batavia the Memorial of - relative to a deduction from her pension - Vide "Pronnikam" 1st March 1/3 Account General

Miss De Jong & two Children - Acknowledging receipt of letter relative to - is directed by the Governor General to state that it is chargeable to the Widows & Orphan's Fund and not the Public Treasury - observes that the Children are on the receipt of 10 Rupees and that Miss De Jong has no right to a transfer consequently brings to the notice of Gov^t that the pension of 12 R^{ls} per Month accorded to her ought to cease at the end of the year - and that of the Children may be continued until April 1837. Vide "De Jong." 8th March 1/2 According to the letter sent to Batavia

M^{rs} Wickpers - Forwards with reference to certain resolutions of Government copy of correspondence with the collector of Tinnevely by which it appears that she being incapable of proceeding to Tinnevely, continues to draw her pension at Futacovijm - Vide "Wickpers" 18th March 1/2 Account Gen^l

Publicatⁿ - Medical Stores under the charge of the late Invalid Apothecary McIntire at - Reporting in reference to certain resolution of Gov^t that in consequence of the death of Mr. McIntire on the 24th ult^o the stores will be forwarded to the Medical Storekeeper at the Presidency - Vide "Medical Stores" 22 March 6/7 Medical Board
Passport.

1836

Subject

Foreign

Consult N^o From

Passport. John Nicholls. Bringing to notice that a person calling himself to be a Greek whom he particularly describes, proceeding on his journey from Calcutta to Bombay arrived at Bellary, he is apparently respectable, but his conduct has not been free from suspicion. Suggests to forward him to the Deputy Secy at the Presidency, or to furnish him with a - to Bombay -
Vide "Nicholls" _____

31st May 3/4 Acting Secy to the Govt. of India.

Pension of Sieur D. Pronnikam. with copy translation of a letter from the Governor General of the Netherlands Possession in the East Indies requesting that the - be paid at the nearest Treasury of the Madras Government to Pondicherry. Sanctioned.
Vide Pronnikam _____

19th July 3/4 From the Secy to the Govt. of India.

Pondicherry. Enclosing Lists of Bills drawn by the Government of Bourbon and accepted by the Governor of - on account of the 3rd Instalment due to France for the present year amounting to Sica Rupers 6156, Sica Rupers 1000000000 Sica Rupers 30,925. Vide "Bills" _____

30th August 1/4 Mems^r D'Almeida Comptroller General of India at Pondicherry.

Fourth Instalment of a Lac of Sica Rupers due to France for the present year. Requesting the issue of orders for the payment at Calcutta. Vide "France" _____

21st December 1/2 Commr of the French Establishments at India.

1836

Subject

Foreign

Consult N. From

Sadras - Transmitting copy of a letter from the Chief Secretary to the Netherlands Gov^t regarding a claim preferred to a House at - which belonged to a late uncle of his - and soliciting orders thereon for the restoration of the same as the legal representative - Vide "Cantervischer" -

15th March 3/4 M.D. H. Cantervischer

Sergeant in a Portuguese Reg^t at Goa - Communicating to this Department the instructions issued to the Marine Board to procure a passage for an Individual who states himself to be a - in order that the Principal Collector of Canara may be instructed to adopt measures for the recovery of the amount -

22nd March 1/5 Extract from mins of Council March 1836

Soundonkoff Widow and her son James to obtain possession of any property at Madras to which it may appear that they are entitled as the legal representatives of the deceased Cyphares Montinoff Soundonkoff - Forwarding papers received from Count Simonitch Envoy Extraordinary of H. M. the Emperor of Russia at the Court of Tehran and requesting Government will cause enquiries to be made on the subject -

5th April 1/2 Rush Amb of India at Tehran

Saint Simon - H. E. General L. Marquis De - Governor of the French Establishments in India - stating the intention of - to leave the Presidency on his return to Pondicherry to proceed by a stated route and directing H. E. may receive every attention and marks of respect while travelling within the limits of his Authority - Vide French Governor -

1st April 1. Collector of Chingleput

Soundonkoff Cyphares Montinoff - transmitting copy of an Account in - sent furnished to him by M^r de la Sam, showing a balance due from the State of - amounting to Rs. 318-12-3. and gives some particulars respecting -

26th April 4/6 Secretary for the Trade Company

South Arcot - submits a dispatch from M^r de la Sam reporting the loss of the schooner Perakot with copy of the reply. Vide "Barrockal" -

26th July 6/7 Principal Collector South Arcot

1836

Foreign
Consult No From

Subject

- Supreme Court. Requesting a copy of the Medical Board's observation respect-
ing the method of treating Dysentery of the communication from the Gov.
of the French Establishments therein alluded to. Vide "Dysentery" - 5 July 1/2 Sec 7 to the Gov.
of India
- South. Arcot. With reference to the correspondence which took place in Jan'y 1836
submits a letter from the Judge at Combaroom, enclosing a Notice to be
served on an Individual at Mangabur together with copy of the reply. Vide Notice 6 1/2 p. 7/8 Asst. Pres. & Collector
South Arcot
- Submits a correspondence with Mons. Dalmas and the Registrar
of the Supreme Court of Madras, regarding the Estate of the ^{late} Pierre Fran-
cois Delamere - Vide "Delamere" - 27th Sept. 1/2 Asst. Pres. & Collector
South Arcot.
- Death of Mr. J. G. Vonstockel a Netherlands Pensioner - Transmits
a letter & enclosure from the Collector of Tinnevely reporting.
Vide "Vonstockel" - 11th October 1/2 Asst. Pres. & Collector
South Arcot.
- Singapore. Intimating that certain Bills on account of payments to Nether-
lands Pensioners have been duly adjusted. Vide "Netherlands Pensioners" - 2nd December 1/2 Asst. Resident Com-
missioner Singapore

7
Subject

43
1836
Foreign

Consult at From

Tehran. Widow Soundenkoff and her son James to obtain possession of any property at Madras to which it may appear that they are entitled as the legal representatives of the deceased Ophane's Montevuff Soundenkoff. Forwarding papers received from Count Simonschik Extraordinary of H. M. the Emperor of Russia at the Court of Tehran and requesting Government will cause enquiries to be made on the subject. Vide "Soundenkoff" —

5th April 1/2 British Embassy at Tehran.

Tranquebar. Children of the late Capt^m R. Harris. with letter from the Government of — requesting to be informed if there exist at Madras any public Establishment wherein a sum of 2000 Rupees belonging to the children of the late Captain R. Harris in the orphan Chamber at Tranquebar could be placed and from thence applied to the benefit of the said orphans. Vide Harris 26th July 1/6

St. P. R. Collection South. Arcot.

1836

Subject

Subject
Consult N^o From

Vinay M^o - Informing the acceptance of a Bill presented by - on account
of the 3^d Instalment due to France for the present year amounting
to seven Ropes 1334. Vide "Pills."

10th August 1/3

Mani Dehnan Co
- and others
General Trustees

Vonstockel M^o J. L. - a Netherlands Resident. Transmits a letter from
the Collector of Tinnevely reporting the death of

11th October 1/2

Actg. Secy. to Govt.
North Arcot.

1836

45

Subject.

Foreign

Consult No

From

Wichpers M^{rs}. - Forwards with reference to certain resolution of govern-
ment copy of correspondence with the Collector of Trincomelly, by
which it appears that she being incapable of proceeding to Trin-
comelly continues to draw her pension at Tutacornyn - 15th March 1/2 Account General

Suspension of Pension until her Identification by the Col-
lector of Trincomelly - stating orders of Gov^t have been commu-
nicated to him - and forwarding copies of Petition from -
two letters from the Collector on the same subject. - 5th April 3/4 Account Gen^l

Transmitting copy of a letter received direct from the
Ceylon Gov^t Agent. stating that in consequence of not having
as yet made her appearance the required Certificate has not
been furnished her - observes that that officer has deviated
from the established mode of conducting correspondence between
the officers of this and the Ceylon Government. - 19th April 1/2 Collector of Trin-
comelly.

Stating that instructions will be given to the proper
Departments for the payment of the pension of - at Manar on
the receipt of the requisite documents - 10th May 3/4 Colonial Secy^y
at Colombo.

Water & Boundary dispute between the English & French Inhabi-
tants - transmitting correspondence regarding - some of which
have been amicably settled and measures taken for the adjust-
ment of others, and for their prevention in future - vide -
French Government - 10th May 5/6. Principal Collector
South Coast.

Will of the late Sieur Col^l J. Du Pont of the N. E. I. Transmitting a dispatch from
Monsieur de Saint Simon, requesting certain information regarding
the - with copy of a letter from Mr. Du Pont to the Registrar of the Supreme
Court - and stating that he furnished D. S. with a copy of the reply thereto,
intimating that the Registrar's office can afford no information except
the Probate of the Will of the deceased was granted in 1808 to
W^m Legary - vide Du Pont - 3rd May 1/2 Asst. Principal Collector
South Coast.

Vide

46

1836

Subject

Political
Counsel & Finance

Wreck of the French ship L'Atif at Pointe-a-Pitre for damages. forwards copies of
letters from the Master Attendant at Bonaire and the collector of Pajaro
Monday reporting - vide "L'Atif"

23 August 1/3. Acquired to the
Marine Board